

Số: 02/2023/QĐCNHGT

Thạch Hà, ngày 10 tháng 4 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

*Căn cứ các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án;
Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Phạm Thị N và
bà Nguyễn Thị Hồng X*

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 02/02/2023 về việc tranh chấp “Kiện đòi lại tài sản”.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24/3/2023 về việc thỏa thuận giải quyết tranh chấp kiện đòi lại tài sản của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Bà Phạm Thị N, sinh năm: 1968. Nơi đăng ký HKTT Thôn Hòa H, xã Thạch K, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh. Nơi tạm trú: Số nhà 594, tổ dân phố 11, khu phố 2, phường Long Bình T, thành phố Biên H, tỉnh Đồng Nai.

Người bị kiện: Bà Nguyễn Thị Hồng X, sinh năm: 1975. Địa chỉ: Số nhà 63, đường Nguyễn Th, thị trấn Thạch H, huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải thành ngày 24/3/2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24/3/2023, cụ thể như sau:

- Về số nợ phải thanh toán: Bà Nguyễn Thị Hồng X trả cho bà Phạm Thị N số tiền 60.000.000đ (Sáu mươi triệu đồng) bà X đã nhận của bà Nga và 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng) tiền lãi tính từ thời điểm bà X nhận tiền của bà Nga đến nay. Tổng số tiền bà Nguyễn Thị Hồng X trả cho bà Phạm Thị N là 160.000.000đ (Một trăm sáu mươi triệu đồng).

- Về thời hạn thanh toán: Ngày Tòa án ban hành quyết định công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án (Ngày 10/4/2023).

Trường hợp bà Nguyễn Thị Hồng X vi phạm thời hạn trả nợ như thỏa thuận trên thì bà Phạm Thị N có quyền yêu cầu Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạch Hà, tỉnh Hà Tĩnh giải quyết theo quy định của pháp luật để thu hồi toàn bộ khoản nợ.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án đến khi thi hành án xong, người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Tĩnh;
- VKSND huyện Thạch Hà;
- Chi cục THADS huyện Thạch Hà;
- Các bên tham gia hòa giải;
- Lưu Hồ sơ hòa giải+VT.

THẨM PHÁN

Nguyễn Khắc Hoàn